



Inglés Para Personal de Bibliotecas

Coordinadora. Sandra Gastaldi



Clase 1: Verbo TO BE

El verbo "TO BE" significa SER ó ESTAR y se conjuga con las distintas personas de la siguiente manera:

I am (Yo soy / Yo estoy) Abreviatura: I'm
You are (Tú eres = Vos sos / Tú estás = Vos estás) Ab.: You're
He is (Él es / Él está) Ab.: He's
She is (Ella es / Ella está) Ab.: She's
It is (Él/Ella es / Él/Ella está) Ab.: It's
We are (Nosotros somos / Nosotros estamos) Ab.: We're
You are (Ustedes son/ Ustedes están) Ab.: You're
They are (Ellos son / Ellos están) Ab.: They're

Ejemplos:

I am a doctor: Soy doctor.
I am here: Estoy aquí.

Nota: En español no hace falta traducir "Yo soy", ya que el verbo conjugado revela la persona, como en este caso, la primera persona del singular. Además el artículo "a" en Castellano / Español tampoco hace falta traducirlo, ya que en nuestro idioma decimos "Soy doctor" ó "Soy un doctor".

You are a dentist: Eres dentista.
(Idem nota anterior)
He is Argentine: Él es argentino.

Nota: dependiendo del contexto en el que estemos traduciendo, en castellano el pronombre personal "Él" puede no necesitarse en la traducción.

En inglés los pronombres I, you, he, she, it, we, you, they siempre acompañan al verbo.
He is ready: Él está listo.
She is English: Ella es inglesa.
She is there: Ella está allá.
It is a box: Es una caja.

Nota: El pronombre "it" no existe en castellano, y se usa para nombrar todo lo que no es persona. No hace falta traducir "El / Ella" sino que simplemente se traduce como sujeto tácito, como en este caso, en vez de traducir "Ella es una caja".

We are students: Somos alumnos.
We are at school: Estamos en la escuela.

Nota: fíjense que "at" se traduce "en la" en castellano, como preposición de lugar.

You are teachers: Ustedes son maestros.
You are at school: Ustedes están en la escuela.
They are pianists: Ellos son pianistas.
They are here: Ellos están aquí.





¿Cómo sabremos, entonces, si traducir el verbo “to be” como “ser” o “estar”? Pues tan solo con ver el contexto de la oración en la que se halla. Así veremos cómo queda mejor.

Ejercicios: Traducir estas oraciones al castellano usando el diccionario:

I'm a dentist. _____

You are here. _____

He is an architect. _____

She is new here. _____

Córdoba is a city. _____

You are very good students. _____

They are in the lab. _____

Oil is a fuel. _____

My dog is new. _____

Negative:

Para formar el negativo del verbo “to be” lo hacemos de dos maneras, completa o abreviada.

I am not = I'm not

You are not = You aren't

He is not = He isn't

She is not = She isn't

It is not = It isn't

We are not = We aren't

You are not = You aren't

They are not = They aren't

Ejemplos:

Dr Williams isn't in his office now. El Dr. Williams no está en su consultorio ahora.

The English dentists aren't here. Los dentistas ingleses no están aquí.

This table isn't very big. Esta mesa no es muy grande.

Those patients aren't young. Aquellos pacientes no son jóvenes.

The dog isn't in the office now. El perro no está en el consultorio ahora.

Traducir estas oraciones al castellano:

The dog isn't asleep. _____

The hospital isn't open today. _____

This program isn't very good. _____

The houses on this street aren't very old. _____

The exam isn't very difficult. _____

I'm not very tall. _____

Interrogativo:

El interrogativo del verbo “to be” se forma de la siguiente manera:

Am I a dentist? ¿Soy dentista?

Are you Argentine? ¿Sos argentino?

Is Peter here? ¿Está Pedro aquí?

Is Mary a good pediatrician? ¿Es María una buena pediatra?

Is the dog yours? ¿Es tuyo el perro?

Are we in Boston now? ¿Estamos en Boston ahora?

Are you the doctors from Brazil? ¿Son Uds. los doctores de Brasil?

Traducir estas preguntas al castellano:

Are you a student? _____

Is that table new? _____

Are the boys in the garden? _____

Are cats big animals? _____

Am I a good citizen? _____

Is Susan a dentist? _____

Is boxing a dangerous sport? _____

Ejercicios:

I am Argentine.

(Traducción): _____

(Negativo): _____

(Interrogativo): _____

You are a student.

T: _____

N: _____

I: _____

He is English.

She is a teacher.

It is a big car.

We are in class now.

You are mature persons.

They are at school.

I'm a student.

Dr Williams is a dentist.

We're in Córdoba now.

They're in the park now.

You are in class now.

Dogs are loyal animals.

Flowers are beautiful.

The girls are in the garden now.

The boys are in the water now.

The children are in the park now.
